

## هه‌لپه‌رکێی فۆلکلۆریی کوردی و گهلانی دیکه

نهنور سولتانی

له‌مێژساله هاوار ده‌که‌م و ده‌لیم سیاسه‌تی دوژمنکارانه‌ی رژیمه داگیرکهره‌کانی کوردستان کوردی کردۆته ئه‌وبینداری فۆلکلۆر و نه‌یه‌ه‌شتوووه روو له داها‌توو به‌رمو موسیقا و هه‌لپه‌رکێی پێشکه‌وتووی سه‌رده‌م هه‌نگاو هه‌لننینه‌وه. خۆشه‌وبه‌ستی فۆلکلۆر لای کۆمه‌لانی گه‌لی کورد وه‌ها چه‌سپاو و جیگر بووه که ناکریت ره‌خنه‌ی بچووکیشی لێ بگیریت و بگوتریت براله فۆلکلۆر باشه، خۆشه، به‌ریزه، به‌لام جگه له هونه‌ری فۆلکلۆری هونه‌ری دیکه‌ش هه‌ن که نابێ به‌ ناوی فۆلکلۆره‌وه لێیان غافل بین. هه‌ر ئه‌وه‌ندمه‌ت گوت به‌سه! هه‌رشه و تۆمه‌ته و جێیه به‌سه‌رتدا ده‌باریت، پێت ده‌لێن خۆت دو‌راندوو، ریز له پێشینیان ناگری، لاسایی رۆژئاوا‌ییه‌کان ده‌که‌یه‌وه و له‌م چه‌شنه تۆمه‌تانه. که‌س نییه گوی بداتی بلێی ئیمه ئه‌و رێبازه له شیعردا رۆشنتین و ئیستا شیعری نوێی دوا‌ی گورانمان هه‌یه بێ ئه‌وه‌ی زیانی‌ک له شیعره‌ کۆنه کلاسیکه‌که‌مان که‌وتبیت. عه‌یبی چیه هونه‌ری وینه‌کێشانمان له‌گه‌ڵ سه‌رده‌م ده‌چینه پێشه‌وه به‌لام کاریکی هاوچه‌شن له‌ بواره‌کانی دیکه‌ی هونه‌ر - وه‌ک موسیقا و هه‌لپه‌رکێدا بقیه؟

من ته‌کلێفی خۆم روون کردۆته‌وه، ئه‌وبینداری فۆلکلۆرم، رۆژانه چه‌ند سه‌عات به‌ ده‌م کارکردنه‌وه گوی ده‌ده‌مه گورانی فۆلکلۆریی کوردی و نازمه‌بایجانی، هه‌ر له‌ به‌یته‌وه تا مه‌قام و گورانی و شمشال و دووزله و ده‌هۆل و زورنا. به‌لام کاتی مه‌سه‌له‌ی هونه‌ری میله‌تیک دینه‌ گۆری و داها‌تووی و وه‌رگیران و نه‌گیرانی له‌ کۆمه‌لگای نیونه‌ته‌وه‌ییدا، چه‌مه‌که‌که‌ ده‌گۆریت و ده‌بینه‌ شتیکیتر.

رۆژئاوای ده‌وله‌مه‌ند به‌ موسیقای کلاسیک، جازی ئه‌فریقیه‌کان و مه‌رده‌گریت و له‌ ته‌نیشته‌ موسیقای سونه‌تی خوی واته کاونتری داده‌نیت، بلووز و ... ده‌خۆلقینیت، ده‌گاته موسیقای پۆپ و به‌وه جاریکی دیکه ده‌بینه‌وه جیهانی. به‌لام له‌وێش راناوه‌ستیر، رۆک و راپ و ... ده‌یان شیوه‌ی دیکه‌ی موسیقا ده‌ئافرینیت بێ ئه‌وه‌ی رابردووی خوی له‌بیر بچینه‌وه و بیفه‌وتینیت. ئه‌وه موسیقای زیندووی به‌ گه‌شه و شنه‌یه و کاتی موسیقا نه‌ته‌وا‌یه‌تییه‌که‌ی خۆتی له‌ به‌رانبه‌ر داده‌نیتی ته‌نیا کاریک ده‌توانی بیکه‌ی ئه‌وه‌یه سه‌رت رابوه‌شینی و نفرین بۆ ئه‌وانه بنیری که چه‌واشه‌یان کردین و وایان تیگه‌یاندین که فۆلکلۆر هه‌موو شتیکه و بۆ کورد کۆتایی هه‌موو هونه‌ریکه.

هیچ نه‌بیت له‌ باشووری کوردستان دام و ده‌زگای هونه‌ریمان هه‌یه، به‌ ملیۆن خه‌رجی بۆ ده‌کریت به‌لام ئه‌نجام؟ کۆپی کردنی ده‌یان جاره‌ی هه‌سه‌ن زیه‌ک و سه‌ید عه‌لی ئه‌سغه‌ر و دووپات و دووپات کردنه‌وه‌ی گورانی عه‌لی مه‌ردان و جه‌زراوی و کیمه‌یی و ماملێ! تا ئه‌مه‌رۆ نه‌ چوارکه‌سمان هه‌یه خویندنی ئه‌کادیمیکی موسیقایان کردبیت، نه‌ مامۆستا‌یه‌که‌مان له‌ ده‌رموه هه‌ناوه‌ فیرمان بکات نه‌ ته‌نانه‌ت دوو دانه‌ پیا‌نو و پیا‌نوژنه‌مان له‌ کوردستان هه‌یه، ئیتر باسی ئۆرکیسترا‌یه‌کی سه‌مه‌فونیک یا فیلا‌رمونیک و ئۆپیرا و کاری گه‌وره‌ی ئه‌وتو هه‌ر مه‌که! ژماره‌ی گورانی بێژمان واهه‌یه له‌ گوێگری گورانی زیاتر بێت، بۆ؟ وه‌لامه‌که‌ی ئاشکرا‌یه: ئه‌مه‌رۆ له‌ موسیقای کوردیدا نه‌ پسه‌پورایه‌تی مه‌رجه، نه‌ خویندن و کۆرس و ده‌رس و مه‌شق و راهینان! هه‌ر ئه‌وه‌نده به‌سه هه‌ندیک ده‌نگ خۆشیت هه‌بیت، هه‌ر سه‌به‌ینی ده‌تبه‌نه سه‌ر ته‌له‌فیزیۆن و رادیۆ، به‌شوینیدا له‌گه‌ڵ دوو کچ و کۆری گه‌نج کلپیک چی ده‌که‌ی و له‌ ماوه‌ی مانگیک و دواندا ده‌چیه‌ ریزی گورانی بێژانه‌وه. نه‌ پێویست ده‌کات که‌سیک هه‌وا و له‌حنی

تایبەت بە دەنگی خۆت بۆ دابنێ، نە لازمە شاعیرێک شیعری گۆرانییەکتە بۆ بهۆنیتەوه. خۆت دەفەیهک بە دەستەوه بگرە و تەقەتەقی لێ بێنە چەند دۆلاریش بده بە کەسیکی دووزەلەژەنی نەعاملاوی لەخۆت ناپسپۆرتەر، پرۆفە و شتی واش پێویست ناکات هەلبکوتە سەر گۆرانییەکی حەسەن زیرەک، لەحن نامادە، شیعری خوار و خێچیش نامادە، تۆ بیلێوه و خەلکیش بە هەوای گۆرانییەکتە هەلبەرێن، ئیتر گۆرانی بێژ هەمی گۆرانی بێژ! هەرکەسێش گوتی برالە ئەوه چ بوو فەرمووت؟ دوو جێنۆی تەری پێ بده و بلی تۆ ریز لە مامۆستا حەسەن زیرەک ه گۆرانییەکانی ناگری؟

ئەو چاوبەستانەمی وا سەرپەتی کارەکانیشیان بەدەستە، بۆ پارەخواردن و دزی کردنی خۆیان، هەر سمینارە لە سەر فۆلکلۆر و هەر بانگهێشتنی گروپ و تاقمی دواکەوتووی کەم هونەرپوولتاتانە بۆکوردستان، بێن و بە دەیان هەزار دۆلار مەسەرەفیان بۆ بکریت بێ ئەوهی بستیگ هونەرەکەمان بەرەو پێشەوه ببات و لەو قورەمی دەر بەهێنیت کە تا بێنەقاقا تێی چەقیوه.

\*\*\*\*\*

کێشە مۆسیقا چەندە گەورەیه، دەردی هەلبەرکی کوردی لەویش گەورەترە. نە گۆرانکارییهک نە نوێخوازییهک و نە شەقڵی سەردەم. درێژدادری و هەزاران جار دوویات کردنەوهی دیاردەیهکی کۆن. تاقە گۆرانکاری رووی دابیت ئەوه بوو دواي پەیدا بونوی تەلەفیزیۆنی کوردی، جوولان و گەرانەکەمی جارانیش نەماوه دە پازدە کور و کچ ( یا لە رۆاهەلاتی ژیر حوکمی مامۆستاگان، تەنیا کور) دەستی یەکتەر دەگرن و لەجێی خۆیان دەچەقن تەنیا لاقیک دیننە پێشەوه و دەبێنە دواوه. دەست لێک بەردان و بەتەنیا هەلبەرین بقیه و گوناحە! ئەوه بوو بە هونەری هەلبەرکی سەدەمی بیست و یەکمەمی کورد!

من ئەم هاوارەم دەیان جار کردووه و جگە لە تانە و تۆمەت هیچ وەلامیکم وەر نەگرتووه. دەلیم برالە فۆلکلۆر تایبەت بە کورد نییه هەموو میللەتیکي ئەم جیهانە فۆلکلۆریان هەیه بەلام ئەوه دیاردەیهکی کۆنی سەدەکانی پێشووه و خەلکان و میللەتانی تر لە رێ و رەسمی تایبەت و شۆینی تایبەتدا زیندووی رادەگرن، بەلام هیز و توانای هونەر مەندان سەرفی گەرانەوه بۆ دواوه نابیت؛ ئەوان لەبیری ئەمڕۆ و دواڕۆژی هونەرەکیانان و بودجە و پارەیان لەو رینگەیدا سەرف دەکەن. دیار دە کۆنە فۆلکلۆرییهکە هەیه و ئەرک و کاری پێناوێت، ئەوهی زەحمەت و ماندوویی و شەونخوونی دەوێت هونەری نوێیه.

\*\*\*\*\*

خوێنەری بەریز!

ئەو مەندەم ئەم قسانە دوویاتی کردووه و کەس گویی نەدامی، بە ناچار دەست بە داوینی بەلگە بووم. وا بە یارمەتی یووتیووب دەیان نمونەمی هەلبەرکی فۆلکلۆری گەلانی جیهانم کۆکردۆتەوه و لێرەدا دەیانخەمە بەرچاو بۆ ئەوهی بزانیت هەمان ئەو شیوه هەلبەرکییهی ئیمەمی کورد هەمانە، میللەتی دیکەش لە ناوچەمی رۆژەلاتی ناوین و ئورویا هەیانە، لە شای و رێ و رەسمی نەریتیشدا کەلکی لێ وەر دەگرن. بەلام ئەوهی ئەوان دەیکەن و ئیمە نایکەین خولقاندنی هونەری نوێ و بەرەو پێش بردنیهتی.

تکایه سەیری چەند بەش لەم هەلبەرکیانە بکەن و بزانی نايا هەر ئەو هەلبەرکی سوننەتییهی ئیمە هەمانە لە ناو گەلانی دیکەشدا هەیه یان نا؟ ئەگەریش هەیه، کاتی ئەوه نەهاتووه بە تەنیشت فۆلکلۆرەکەمانەوه خەریکی نوێخوازیی بێن؟

لیستہی ئم ہلپرکی فولکلوریانہی میللہتنام بہگویرہی پیتی ئلف و بی ریک خستوہ، ہندیک لہو ہلپرکیانہ گہلیک ریک و پیک و پسیورانہ بہریوہ چوون، بہلام ہندیکی دیکہیان رہمہکی و ہردہمیلن و فیلمہکیان لہ شایی و ری و رہسمی ئوتودا ہلگیراوه بہلام ہر ہموویان لہ یک دیارہدا ہاوبہشن: ہلپرکیی نالقہیین کہ تیاندا، وک ہلپرکیی کوردی، گروپیکی خلک دستہی یہکتر دہگرن و بہ دەوری گوراییہکدا دەخولینہوہ. ئیمہ تہنیا نین، خلکانیتر ہر ئو ہلپرکییہی ئیمہ یا ہاوبہشن و ہاوشیوہی ئیمہ، ہلدہپہرن. دوور نہروین، چ دەبیت ئہگہر ئیمہش وک نازہربایجانییہکان یا ئہرمہنی دراوسیمان زیندانی ناو جوغزی فولکلور نہمینہوہ و کاری نوئی ہونہریش بکہن؟

ہلپرکیی ناوچہکہ زور لہ ہلپرکیی کوردی نزیکہ و ہندیک ہلپرکیی وک "ریفر دانس" ی ئیرلہندہ و ہی چہند وولاتی دیکہی ئوروی، ہاوشیوہیان لہگہل ہلپرکیی ئیمہ کہمترہ. ئوہی بہناوی ہلپرکیی تورکییہوہ تومار کراوہ لہراستیدا ہر کوردیہ. ہرکام لہو بہرنامانہ سہیر بکہن واہیہ لہ لای دستہراستی لاپہرہکیی یوتیووبدا چاوتان بہ دەیان نمونہی دیکہی ہلپرکیی فولکلوری ہر ئو میللہتہ بکہویت.

با لہ گوران و پیشکوت نہسلہمینہوہ! فرمون بہراوردکاری بکہن:

## نازہربایجانی

<http://www.youtube.com/watch?v=WVhhrq9gW9A&feature=related>

<http://www.youtube.com/watch?v=FaYkmluvdhl&feature=related>

<http://www.youtube.com/watch?v=z3IGSjKA3xU>

## ناشوری

<http://www.youtube.com/watch?v=jeEcznw8eFo&feature=related>

<http://www.youtube.com/watch?v=-mJ4kduSHpQ>

<http://www.youtube.com/watch?v=2ex7xaGa5xc&feature=related>

## نالبنی

<http://www.youtube.com/watch?v=MfdcOHE8Y3c&feature=related>

<http://www.youtube.com/watch?v=PsliqHAOfEw&feature=related>

<http://www.youtube.com/watch?v=vgsd64ryg9w&feature=related>

## ئوكرائىنى

[http://www.youtube.com/watch?v=YydW\\_B4Q9qE&feature=related](http://www.youtube.com/watch?v=YydW_B4Q9qE&feature=related)

[http://www.youtube.com/watch?v=Hhoyf\\_XoZ3k&feature=related](http://www.youtube.com/watch?v=Hhoyf_XoZ3k&feature=related)

[http://www.youtube.com/watch?v=r0ZgGxVM\\_Wg&feature=related](http://www.youtube.com/watch?v=r0ZgGxVM_Wg&feature=related)

## نەرمەنى

<http://www.youtube.com/watch?v=7w0vBipBs1s&feature=related>

<http://www.youtube.com/watch?v=53zeVPR5qCg&feature=related>

<http://www.youtube.com/watch?v=taBg46blyIM&NR=1>

## ئىرلەندى

<http://www.youtube.com/watch?v=W22gpBv00gg&feature=related>

<http://www.youtube.com/watch?v=RaDzCySXhqQ&feature=related>

<http://www.youtube.com/watch?v=B718RsboGEI&feature=related>

## ئىسپرائىلى

[http://www.youtube.com/watch?v=HTI3\\_rYzpl](http://www.youtube.com/watch?v=HTI3_rYzpl)

<http://www.youtube.com/watch?v=MZ0uXBARBMc&feature=related>

<http://www.youtube.com/watch?v=Hp1Spb4KAr0&feature=related>

## بولغارى

<http://www.youtube.com/watch?v=iBQuolkvul0&feature=related>

<http://www.youtube.com/watch?v=xlc6aP5uBv8>

[http://www.youtube.com/watch?v=UH4\\_3N4MCKQ&feature=related](http://www.youtube.com/watch?v=UH4_3N4MCKQ&feature=related)

## تورکی

<http://www.youtube.com/watch?v=x2TbxcxmuwU&feature=related>

<http://www.youtube.com/watch?v=PWtUs9EhiVo&feature=related>

<http://www.youtube.com/watch?v=zmbtqUul248&feature=related>

## رؤمانیایی

<http://www.youtube.com/watch?v=SEp-tDNy0uo&feature=related>

[http://www.youtube.com/watch?v=\\_hEVObf2Yws](http://www.youtube.com/watch?v=_hEVObf2Yws)

<http://www.youtube.com/watch?v=NGiFbGwRfY0&feature=related>

## رووسی

<http://www.youtube.com/watch?v=j7rDWS8PTDQ&feature=related>

[http://www.youtube.com/watch?v=qT\\_xcMpuszY&feature=related](http://www.youtube.com/watch?v=qT_xcMpuszY&feature=related)

[http://www.youtube.com/watch?v=bEAo\\_QM1rVY&feature=related](http://www.youtube.com/watch?v=bEAo_QM1rVY&feature=related)

## سکاندیناوی

<http://www.youtube.com/watch?v=5BeiCEo4DNc>

<http://www.youtube.com/watch?v=ZSXBmbY5n2o&feature=related>

<http://www.youtube.com/watch?v=CYiRp7JBxM0&feature=related>

## قازاقی

<http://www.youtube.com/watch?v=AR8je9Z5LeY&feature=related>

<http://www.youtube.com/watch?v=qiakVUKYCSQ&feature=related>

<http://www.youtube.com/watch?v=CGLnfTrQ2cQ&feature=related>

## گورجی

[http://www.youtube.com/watch?v=j2iD\\_xwVJ8w](http://www.youtube.com/watch?v=j2iD_xwVJ8w)

[http://www.youtube.com/watch?v=\\_Ow97oshgl8&feature=related](http://www.youtube.com/watch?v=_Ow97oshgl8&feature=related)

[http://www.youtube.com/watch?v=b1z5fKU\\_7ow&feature=related](http://www.youtube.com/watch?v=b1z5fKU_7ow&feature=related)

## عەرەبى

<http://www.youtube.com/watch?v=kePhXlJdAlo&feature=related>

[http://www.youtube.com/watch?v=N5sL1inW\\_xg&feature=related](http://www.youtube.com/watch?v=N5sL1inW_xg&feature=related)

<http://www.youtube.com/watch?v=vqemeLIwIFE&feature=related>

## مۆلداوى

<http://www.youtube.com/watch?v=L20oTDefNcg&feature=related>

[http://www.youtube.com/watch?v=vgA\\_HfuoJyY&feature=related](http://www.youtube.com/watch?v=vgA_HfuoJyY&feature=related)

<http://www.youtube.com/watch?v=BNN6TSwloGU&feature=related>

## يۇنانى

<http://www.youtube.com/watch?v=0dy13sUlfTw>

<http://www.youtube.com/watch?v=4srlawBXeik&feature=related>

<http://www.youtube.com/watch?v=NUTSTTrpQj0&feature=related>

بەم پىئە برۆ تا گەلىك ولاتى دىكەى جىهان، بزانه هىچ مىللەتتىك دەبىنيەوہ فۆلكلورى نەبىت؟ بە دلنىيى، نا! ئىمە تا قە مىللەتتىكى جىهان نىن كە خاوەنى فۆلكلور بىن؛ كەوابوو، ناکرەيت بە ناوى فۆلكلورەوہ خۆ لە پىشكەوتى ھونەر بدزىنەوہ، چ لە بواری فۆلكلور خۆيدا و چ لە بواری شىوازە ھونەر بىھەكانى دىكەدا.

فۆلكلور تا كاتىك بە نرخە كە بەرگرى لە پىشكەوت و دەسكەوتى نوپى ھونەرى گەلەكەمان نەكات